

fig. 1

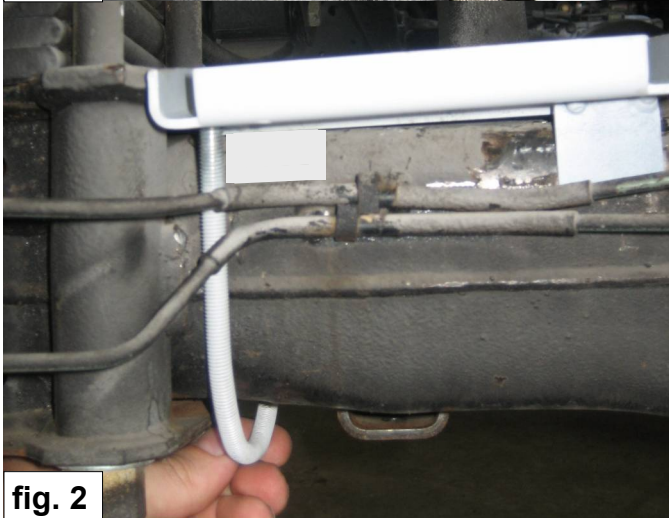


fig. 2

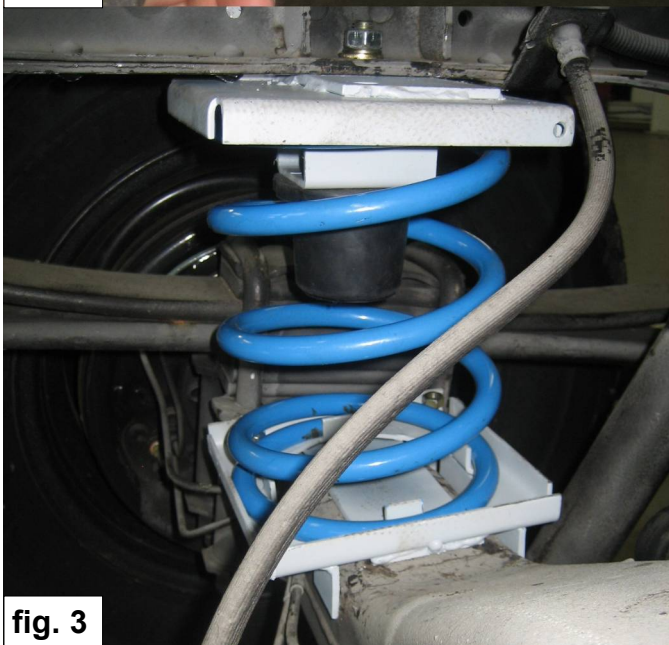


fig. 3



fig. 4



fig. 5

NL

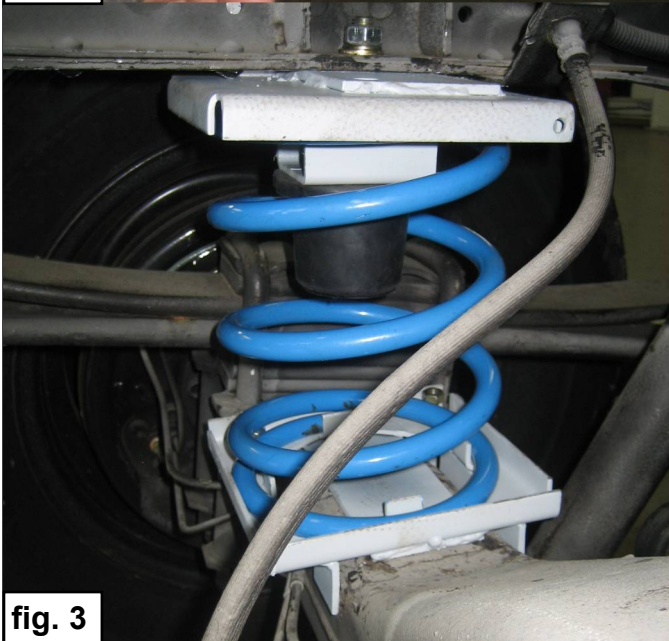
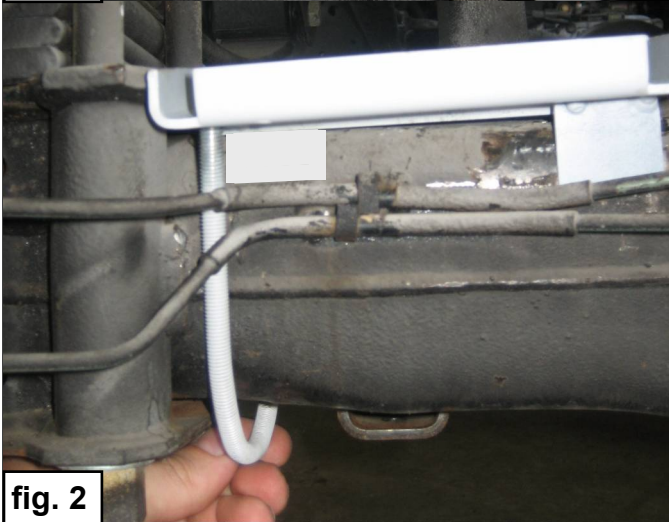
1. Hef de auto uit de veren.
2. Verwijder de buffer van de chassisbalk. Deze wordt niet meer gebruikt.
3. Monteer de onderste veerhouder met U-bouten. Let op dat veerhouder recht staat ten opzichte van de bovenste veerhouder. Zie fig. 2. Zet de moeren van U-bouten vast met **20 Nm**.
4. Plaats de MAD power spring samen met de bovenste veerschotel.
5. Monteer de bovenbeugel met de mee geleverde M12x45 bouten, zet de bouten vast met **100 Nm**. Zie fig. 4 en 5.
6. Plaats de auto op zijn wielen.
7. Stel de Lastafhankelijke Remdrukregelaar, indien aanwezig, af volgens blad **VH0721001**.
8. Stel de koplamphoogte opnieuw af.

GB

1. Jack up the car.
2. Remove the bump stop from the chassis member. The bump stop will not be used again.
3. Mount the lower springseat with U-bolts. Take care that the springseat is straight under the upper springseat. See fig. 2. Tighten the nuts of the U-bolt with **20 Nm**.
4. Fit the MAD power spring together with the upper spring seat.
5. Fit the top bracket with the supplied bolts M12x45, tighten the bolts with **100 Nm**. See fig. 4 and 5.
6. Put the car back on it's wheels.
7. Adjust the Load sensing apportional valve, if the car is equipped with one, according to page **VH0721001**.
8. Readjust the headlight beams.

D

1. Heben Sie das Fahrzeug an.
2. Entfernen Sie den Puffer von dem Chassisträger. Der Puffer wird nicht mehr benutzt.
3. Montieren Sie den untere Federhalter mit U-Bolzen. Achten Sie darauf dass der Federhalter gerade unter den obere Federhalter steht. Siehe fig. 2. Drehen Sie die Mutten fest mit **20 Nm**.
4. Montieren Sie die MAD Power spring zusammen mit den obere Federteller.
5. Montieren Sie den obere Bügel mit dem mitgelieferte Bolzen M12X45. Drehen Sie die Bolzen fest mit **100Nm**. Siehe Fig. 4 und 5.
6. Lassen Sie das Fahrzeug ab.
7. Stellen Sie die Lastabhängige Bremsdruckregler, wann das Fahrzeug damit ausgestattet ist, neu ein nach Seite **VH0721001**.
8. Stellen Sie die Scheinwerferhöhe neu ein.



F

1. Soulevez l'arrière de la voiture.
2. Élevez la butée du poutre de châssis. Cette butée ne sera plus utilisée.
3. Montez le support inférieur avec les boulons U. Veillez à ce que le support soit correctement positionné à la verticale par rapport au support supérieur. Voir fig. 2. Serrez les boulons U avec une force de **20 Nm**.
4. Placez le MAD power spring avec la coupelle supérieure.
5. Montez la patte supérieure avec les deux boulons M12x45 livrés avec le dispositif, serrez les boulons avec une force de **100 Nm**. Voir fig. 4 et 5.
6. Remettez la voiture sur ses roues.
7. Ajustez le correcteur de freinage automatique. Voir page **VH0721001**.
8. Ajustez l'hauteur des phares.

S

1. Hissa up bilen.
2. Ta bort genomslagsgummit från chassibalken. Genomslagsgummit skall inte användas igen.
3. Montera den nedre fjäderhållaren med U-bultarna, se till så att den nedre fjäderhållaren är rakt under den övre. Se fig. 2. Obs dra åt muttrarna till U-bulten med **20 Nm**.
4. Montera MAD fjädern tillsammans med det övre fjädersätet.
5. Montera det övre fästet med bultarna som följer med M12x45, drag bultarna med **100 Nm**. Se fig. 4 & 5.
6. Släpp ner på bilen.
7. Justera L.A.V. (Last-Avkänner-Ventil). Se sidan **VH0721001**.
8. Justera huvudstrålkastarna

E

1. Levante el coche de los muelles.
2. Retirar el protector del amortiguador, no sera usado de nuevo.
3. Monte ei soporte de muelle inferior debajo del eje, mediante los pernos en forma de U. Procure que el montante de muelle se encuente en posicion recta respecto del montante de muelle superior. Vése fig. 2. Aprite las tuercas de los pernos en rorma de U a **20 Nm**.
4. Coloque el MAD "powerspring" junto con el disco de muelle Superior.
5. Monte la abrazadera superior con los tornillos M12x45 incluidos. Apriete los tornillos con **100 Nm**. Véase fig. 4 y 5.
6. Apoyar el vehículo en el suelo.
7. Reajustar el corrector de frenada, ver pagina **VH0721001**.
8. Reajustar la altura de los faros delanteros